



Bitte schicken Sie dieses verbindliche Buchungsformular  
an folgende Adresse:

AWO SANO Nordsee gGmbH  
**Familienferiendorf Schillig**  
Inselstraße 2  
26434 Horumersiel / Schillig  
Telefon (044 26) 94 89 0  
Telefax (044 26) 94 89 16  
schillig@awosano-nordsee.de  
[www.awosano-nordsee.de](http://www.awosano-nordsee.de)

Partner

Nationalpark  
Wattenmeer



August 2019 | Ein Unternehmen der AWO SANO Nordsee gGmbH, Am Deich 39, 26969 Butjadingen-Burhaversiel






2020

**Buchungsformular**  
Nordsee und Wattenmeer  
Schillig



## MEIN BUCHUNGSWUNSCH

Bitte ankreuzen!

<input type="radio"/> Ferienhaus <i>zzgl. HP</i>	
<input type="radio"/> Ferienhaus <i>Selbstverpflegung</i>	
<input type="radio"/> Appartement <i>zzgl. HP</i>	
<input type="radio"/> Doppelzimmer <i>zzgl. HP</i>	
<input type="radio"/> Ich benötige eine barrierefreie Unterkunft	

## UNTERKUNFT

Preise in € - ÜN = Übernachtung

03.01. - 02.04.2020 | 01.11.-26.12.2020      03.04. - 31.10.2020 | 27.12. - 05.01.2021

<b>A</b> <input type="radio"/> <b>85</b> ( 95*) / ÜN zzgl. HP	<input type="radio"/> <b>115</b> (127*) / ÜN zzgl. HP
<b>A</b> <input type="radio"/> <b>105</b> (116*) / ÜN	<input type="radio"/> <b>149</b> (165*) / ÜN
<b>B</b> <input type="radio"/> <b>65</b> ( 75*) / ÜN zzgl. HP	<input type="radio"/> <b>91</b> (102*) / ÜN zzgl. HP
<b>C</b> <input type="radio"/> <b>50</b> ( 60*) / ÜN zzgl. HP	<input type="radio"/> <b>59</b> ( 69*) / ÜN zzgl. H

\* nicht begünstigter Preis

Zu Himmelfahrt und Pfingsten beträgt die Mindestmietdauer 4 Übernachtungen, über Ostern (06.04. - 17.04.2020) und Silvester (ab 27.12.2020) mindestens 5 Übernachtungen oder Buchung des jeweiligen Angebotes. Zu Weihnachten gilt das Angebot Weihnachtszeit oder die Preise der Wintersaison mit einem Mindestaufenthalt von 4 Übernachtungen.

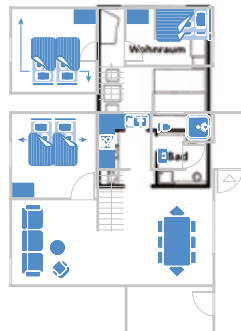
Alle Preise zzgl. Kurtaxe/Nacht

(01.03.-31.10.2020) Erwachsene 2,50 € | 13-17 Jahre 2,00 € | 4-12 Jahre 1,00 €  
(übriger Zeitraum) Erwachsene 1,00 € | 13-17 Jahre 0,80 € | 4-12 Jahre 0,50 €

Kinder bis 3 Jahre, Pers. mit Behinderung (100%) und im Ausweis eingetr. Begleitung sind befreit.

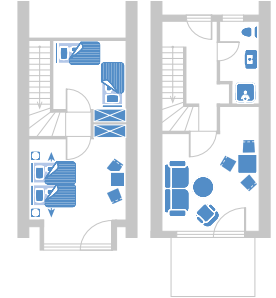
### A Ferienhaus | bis 8 Personen

- 3 Schlafzimmer (davon eins im EG)
- teilweise mit Doppelstockbett
- Dusche / WC
- Einbauküche
- Südterrasse
- TV und WLAN



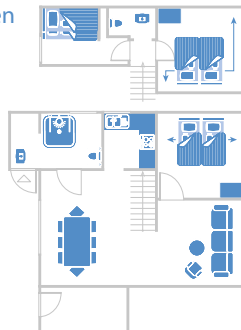
### B Appartement | bis 4 Personen

- 2 Schlafzimmer im OG
- Dusche und WC
- Wohnzimmer mit Terrasse
- Kühlschrank
- Heißgetränkset
- TV und WLAN



### A Ferienhaus **barrierefrei** | bis 8 Personen

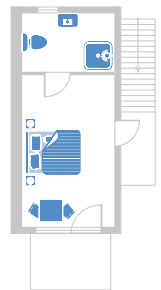
- im Erdgeschoss barrierefrei
- 3 Schlafz. (davon eins im EG)
- teilweise mit Doppelstockbett
- barrierefreies Badezimmer
- zusätzliche Toilette im OG
- Einbauküche
- Südterrasse
- TV und WLAN



### C Doppelzimmer | bis 2 Personen

#### Doppelzimmer **barrierefrei** | bis 2 Personen

- Dusche und WC
- Kühlschrank
- Heißgetränkset
- TV und WLAN



## KONTAKTDATEN

als Vertragspartnerin / Vertragspartner



Name / Vorname .....

Geburtsdatum .....

Straße .....

PLZ / Ort .....

Telefon / Fax .....

Mobil .....

E-Mail .....

- Ja, ich möchte meine Buchungsbestätigung, bzw. Rechnung per E-Mail erhalten und über Neuigkeiten & Angebote informiert werden.

## AUFENTHALT

Anreisetag .....

Abreisetag .....

Reservierungsnummer .....

gewünschtes Angebot .....

## MITREISENDE PERSONEN

Name / Vorname .....

Geburtsdatum .....

Name / Vorname .....

Geburtsdatum .....

Name / Vorname .....

Geburtsdatum .....

Name / Vorname .....

Geburtsdatum .....

Name / Vorname .....

Geburtsdatum .....

Name / Vorname .....

Geburtsdatum .....

## VERPFLEGUNG

Preise in € / Person / Übernachtung



	Frühstück	Abendessen**	Halbpension
Erw. / ab 16 J.	<input type="radio"/> <b>9,90</b> (11,90*)	<input type="radio"/> <b>16,00</b> (19,20*)	<input type="radio"/> <b>25,90</b> (31,10*)
ab 9 Jahren	<input type="radio"/> <b>8,40</b> (10,10*)	<input type="radio"/> <b>12,50</b> (15,00*)	<input type="radio"/> <b>20,90</b> (25,10*)
ab 3 Jahren	<input type="radio"/> <b>5,40</b> (6,50*)	<input type="radio"/> <b>9,50</b> (11,40*)	<input type="radio"/> <b>14,90</b> (17,90*)
bis 2 Jahre	<input type="radio"/> <b>kostenfrei</b>	<input type="radio"/> <b>kostenfrei</b>	<input type="radio"/> <b>kostenfrei</b>

## UNSER SERVICE

Zusatzbett	<input type="radio"/> <b>10,00€</b> (12,00€*) / ÜN
Haustier	<input type="radio"/> <b>5,00€</b> (6,00€*) / ÜN
Lunchpaket	<input type="radio"/> <b>6,00€</b> (7,50€*)
Pflegebett und andere Hilfsmittel	<input type="radio"/> <b>auf Anfrage</b>
Zwischenreinigung	<input type="radio"/> <b>auf Anfrage</b>
Spezialkost bei Indikation mit ärztlichem Attest	<input type="radio"/> <b>auf Anfrage</b>
Babybett, Wickelauflage und Hochstuhl	<input type="radio"/> <b>kostenfrei</b>
Parkplatz pro Einheit	<b>kostenfrei</b>
Starterpaket Handtücher, Garnitur Bettwäsche	<b>kostenfrei</b>
WLAN	<b>kostenfrei</b>
Kinderprogramm in den Ferienzeiten	<b>kostenfrei</b>

\* nicht begünstigter Preis

## BERECHNUNG DER BEMESSUNGSGRENZEN

Regelsatzverordnung der aktuellen Bemessungsgrenzen vom 01.01.2018

Ihr monatliches Bruttofamilieneinkommen	=	
Abzüglich Werbungskosten pauschal	-	
Sonstige Bezüge wie Kindergeld, Wohngeld, Unterhaltsansprüche (außer Sozialhilfe)	+	
<b>1. Angerechnetes Familieneinkommen</b>	<b>=</b>	

Regelsatzverordnung	Anzahl	x	Regelsatz	=	Summe
Alleinerziehende oder Alleinstehende	1	x	<b>2.120 €</b>	=	
<b>oder</b> Ehepaar oder Lebenspartnerschaft	1	x	<b>3.056 €</b>	=	+
Volljährige im Haushalt		x	<b>1.356 €</b>	=	+
Jugendliche 14 bis 17 Jahre		x	<b>1.288 €</b>	=	+
Kinder 6 bis 13 Jahre		x	<b>1.208 €</b>	=	+
Kinder 0 bis 5 Jahre		x	<b>980 €</b>	=	+

**2. Persönliche monatliche Einkommensgrenze** =

**1. Angerechnetes Familieneinkommen**

**2. Persönliche monatliche Einkommensgrenze**

## BUCHUNGSBESTÄTIGUNG

Die Buchungsbedingungen des Familienferiendorfs Schillig erkenne ich an und bitte um sofortige Buchungsbestätigung. Sie wird die gesamte, von mir für diese Buchung zu bezahlende Summe ausweisen.

Auszug aus den Allgemeinen Geschäftsbedingungen der AWO SANO:  
2.2 Nach Eingang der Buchungsbestätigung wird eine Anzahlung von 15 %, mindestens aber 50 Euro fällig. Der gesamte Preis abzüglich geleisteter Anzahlung ist spätestens 4 Wochen vor dem Anreisetag zu leisten. Bei Abschluss des Vertrages weniger als 4 Wochen vor Beginn des Aufenthaltes ist der Gesamtbetrag sofort nach Erhalt der Reisebestätigung zur Zahlung fällig.

Wenn Sie oder Ihre mitreisenden Personen **mindestens eine** der folgenden Fragen mit **Ja** beantworten können, gelten für Sie die begünstigten Preise.

- a) Ich habe das 75. Lebensjahr vollendet.  Ja  Nein
- b) Ich bin schwerbehindert.  Ja  Nein  
› Als Nachweis schicke ich eine Kopie des Ausweises mit dem ausgefüllten Buchungsformular an das Familienferiendorf Schillig.
- c) Ich habe eine ärztliche Bestätigung für die besondere Erholungsbedürftigkeit.  Ja  Nein  
› Als Nachweis schicke ich das ärztliche Attest mit dem ausgefüllten Buchungsformular an das Familienferiendorf Schillig.
- d) Unser angerechnetes monatliches Familieneinkommen ist kleiner als die persönliche monatliche Einkommensgrenze.  Ja  Nein  
› Bitte füllen Sie die rückseitige Tabelle dazu aus!

Wir versichern, dass unser anrechenbares Vermögen (außer der eigenen Wohnung/Haus, Hausrat, Familienauto u.ä.) die Grenze von 15.500 € pro Familienmitglied nicht überschreitet.

Ich bin darüber informiert, dass die AWO SANO meine persönlichen Daten im Rahmen des Beherbergungsvertrages verarbeitet. Die AWO SANO Gäste-Information zur Datenverarbeitung habe ich erhalten und zur Kenntnis genommen.

Ich zahle per Überweisung auf das Konto der AWO SANO Nordsee gGmbH bei der der GLS Gemeinschaftsbank Bochum

**IBAN DE 95 430 609 672 020 250 700 · BIC GENO DEM 1GLS**

Bitte hier unterschreiben.  
Danke!

Datum

Unterschrift

Ihre Daten werden vertraulich behandelt und unterliegen den geltenden Regelungen des Datenschutzes.